

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Drainage Services Department</b> <b>渠務署</b>					
-	Contract No. DE/2004/06 Term contract for operation and maintenance of various sewage treatment facilities in Tsuen Wan, Tsing Yi and Outlying Islands (2005 – 2008) 合約編號 DE/2004/06 為荃灣、青衣、及離島的污水處理廠提供運作及保養服務的定期合約 (2005-2008)	Apr 2005 2005年4月	NA 不適用	M1	Mr. S C LAU 劉世昌先生 2195 3460
-	Contract No. DE/2005/02 Term contract for dewatered sludge collection and disposal services at Stonecutters Island sewage treatment works (2005-2007) 合約編號 DE/2005/02 為昂船洲污水處理廠的脫水污泥提供收集及棄置服務的定期合約 (2005-2007)	May 2005 2005年5月	NA 不適用	M1	Mr. K K SIU 蕭嘉錦先生 2195 3339
4204DS	Contract No. DC/2002/02 Wan Chai East and North Point sewerage remaining works 合約編號 DC/2002/02 灣仔東部及北角污水收集系統餘下工程	May 2005 2005年5月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. W K HO 何偉建先生 2594 7255
4229DS	Contract No. DC/2005/01 Expansion of Shek Wu Hui sewage treatment works and upgrading of Ting Kok Road pumping station No. 5 合約編號 DC/2005/01 石湖墟污水處理廠及汀角路第5號泵房擴建工程	Jun 2005 2005年6月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. M H LEUNG 梁文豪先生 2594 7504
4171DS	Contract No. DC/2005/07 North and South Kowloon sewerage stage 2 合約編號 DC/2005/07 九龍北部及南部污水系統改善工程第2階段	Jul 2005 2005年7月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. C M CHOI 蔡俊明先生 2834 9422
4208DS	Contract No. DC/2005/05 Ngong Ping village sewerage 合約編號 DC/2005/05 昂坪村污水收集系統工程	Jul 2005 2005年7月	RD Group A 道路及渠務 甲組	M1	Mr. S K WONG 黃緒勤先生 2594 7252

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Drainage Services Department</b> <b>渠務署</b>					
-	Drainage improvement works at Fu Tei Au, Sheung Shui 上水虎地坳雨水排放系統改善工程	Jul 2005 2005年7月	RD Group A 道路與渠務 甲組	M1	Mr. B K KWOK 郭弼佳先生 2594 7403
4276DS	Contract No. DC/2005/04 Construction of Shatin sewage treatment works stage III extension - remaining works 合約編號 DC/2005/04 沙田污水處理廠第三階段擴建 - 餘下工程	Aug 2005 2005年8月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. M H LEUNG 梁文豪先生 2594 7504
4276DS	Contract No. DE/2005/01 Supply and installation of E&M equipment for Sha Tin sewage treatment works stage III extension - remaining work 合約編號 DE/2005/01 為沙田污水處理廠第三階段擴建工程供應及安裝機電設備 - 餘下工程	Aug 2005 2005年8月	ELME NA 污水處理廠及隔篩 廠機電 裝置 不適用	M1	Mr. W S CHUI 崔偉誠先生 2594 7302
4109CD	Contract No. DC/2005/09 Drainage improvement works in Tai Po urban area 合約編號 DC/2005/09 大埔市區雨水排放系統改善工程	Sep 2005 2005年9月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr. W K NG 吳偉強先生 2594 7292
<b>Highways Department</b> <b>路政署</b>					
48MM	HY/2005/01 – Link Bridge over Tsing Lun Road at Tuen Mun Hospital 連接屯門醫院橫跨青麟路的行人橋	May 2005 2005年5月	RD Group A & B 道路及渠務 甲及乙組	M1	Ms. W.M. LEUNG 梁慧敏女士 3188 3336
-	02/HY/2005 – Management, Operation, Installation and Maintenance of Public Light System in Hong Kong Island and Lamma Island (2005 - 2009) 港島及南丫島公共照明系統的管理、操作、安裝和保養(2005至2009年)	Jun 2005 2005年6月	ELEC 電氣裝置	M2	Mr. J. FOK 霍志釗先生 2370 4792
-	HY/2005/05 – Rehabilitation of Broadcast Drive, Marconi Road and Fessenden Road 廣播道、馬可尼道及范信達道的道路修復工程	Jun 2005 2005年6月	RD Group A & B 道路及渠務 甲及乙組	M1	Ms. W.Y. WU 吳惠如女士 3188 3291